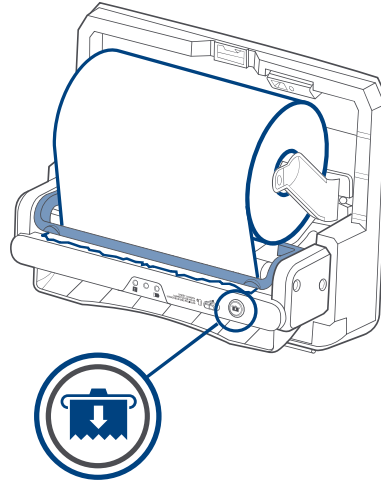


A Insert a new towel roll into the dispenser so that the paper feeds over the top of the roll. Position the end of the towel under the transfer bar leaving a 1" flap as shown. Press the sheet feed button.

Insértez un nouveau rouleau de toallas en el dispensador de manera que el papel se alimente sobre la parte superior del rollo. Coloque el final de la toalla por debajo de la barra de transferencia dejando una pestaña de una 1" (2.5 cm), como se muestra. Presione el botón de alimentación de hojas.

Insérez un nouveau rouleau de serviettes dans le distributeur afin que les serviettes en papier se déroulent par-dessus le rouleau. Positionnez l'extrémité de la serviette sous la barre de transfert en la laissant dépasser de 2,5 cm (1 po) comme indiqué. Appuyez sur le bouton d'alimentation des serviettes en papier.



B Close cover. The dispenser is now ready for operation.

Cierre la cubierta. El dispensador está listo ahora para funcionar.

Fermez le couvercle. Le distributeur est maintenant prêt à être utilisé.

Operation | Operación | Fonctionnement

Blue light appears when towel is being dispensed.

La luz azul aparece cuando se dispensan toallas.

Le voyant bleu apparaît lorsqu'une serviette est distribuée.

Red light illuminates when battery is low. Light flashes when very low.

La luz roja indica que las pilas están bajas. La luz parpadea cuando están muy bajas.

Le voyant rouge s'allume lorsque les piles sont faibles. Le voyant clignote lorsqu'elles sont très faibles.

All three lights blinking indicates a paper jam.

Si las tres luces parpadean, esto indica un atasco de papel.

Les trois voyants clignotent pour indiquer que des serviettes sont coincées.

Adjust sheet length setting between short (8") and long setting (11").

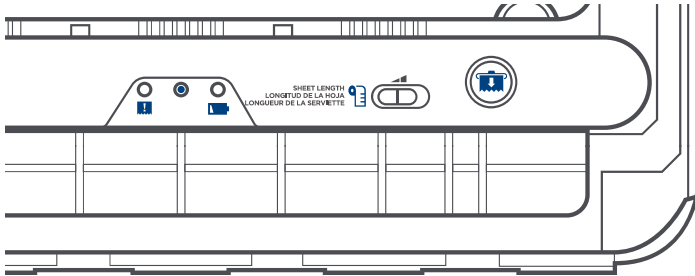
Ajuste la longitud de la hoja entre corta (8" [20.3 cm]) y larga (11" [27.9 cm]).

Ajustez le réglage de la longueur de la serviette pour obtenir des serviettes courtes (20,3 cm [8 po]) ou longues (27,9 cm [11 po]).

Feed sheet button used to advance towel during loading.

El botón de alimentación de hoja se utiliza para avanzar la toalla durante la carga.

Le bouton d'alimentation des serviettes en papier est utilisé pour faire avancer une serviette pendant le chargement.

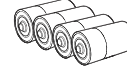


REFERENCE GUIDE: 54518

Pacific Blue Ultra™ Mini 9" Automated Touchless Paper Towel Dispenser



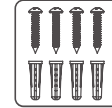
1x
registration/warranty
registro/garantía
inscription/garantie



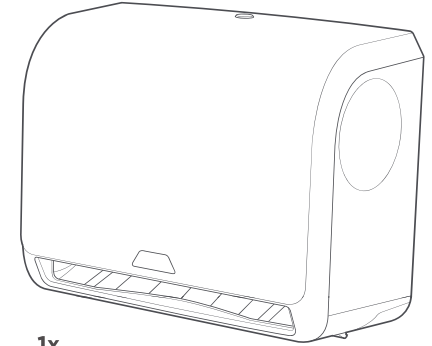
4x
D-cell batteries
pilas tamaño D
piles D



1x
reference guide
guía de referencia
guide de référence



1x
mounting hardware kit
kit de componentes de montaje
trousse de pièces de montage



1x
dispenser
dispensador
distributeur

Welcome | Bienvenidos | Bienvenue

This paper towel dispenser has advanced features that help to reduce paper waste.

For questions regarding this dispenser or for replacement components, please call: 1-866-HELLOGP (1-866-435-5647).

Visit gppro.com to learn more about all of our products and solutions.

Este dispensador de toallas de papel tiene funciones avanzadas que ayudan a reducir el desperdicio de papel.

Si tiene preguntas acerca de este dispensador o si desea reemplazar componentes, llame al: 1-866-HELLOGP (1-866-435-5647).

Visite gppro.com para obtener más información sobre todos nuestros productos y soluciones.

Ce distributeur de serviettes en papier comporte des réglages avancés pour contribuer à réduire le gaspillage de papier.

Pour toute question concernant ce distributeur ou les pièces de rechange, veuillez composer le : 1 866 HELLOGP (1 866 435-5647).

Consultez le site gppro.com pour en savoir plus sur nos produits et nos solutions.

Refill & Replacement Parts | Recargas y repuestos | Recharges et pièces de rechange

1-866-435-5647 www.gppro.com



cover & hinge pin
cubierta y pasador de la bisagra
couvercle et cheville de charnière
#54540



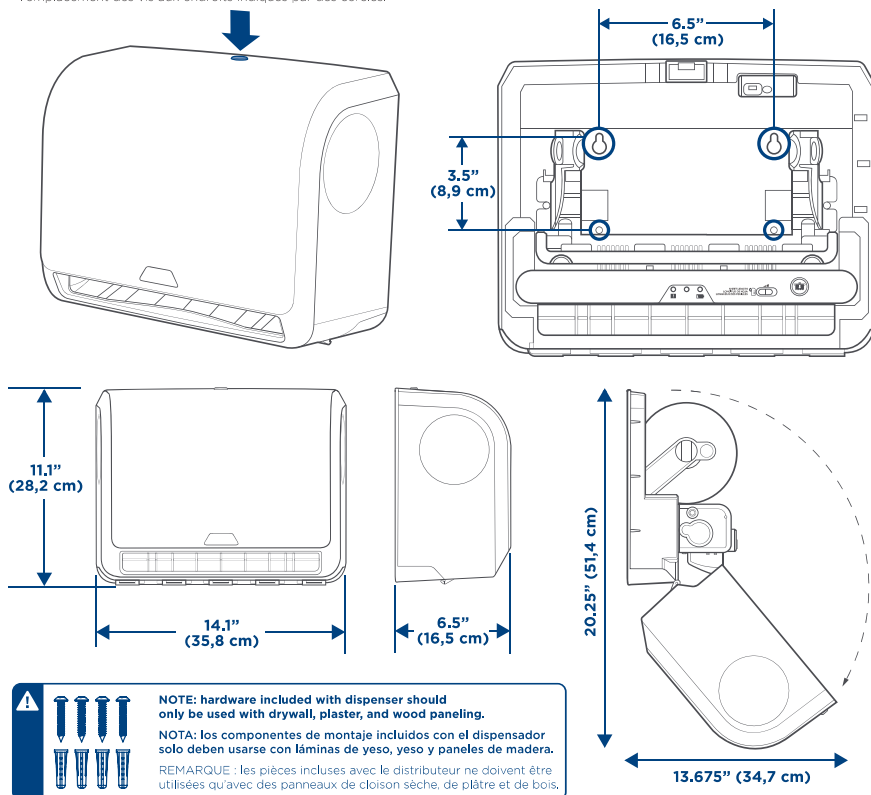
chassis
chasis
châssis
#54541



towel roll
rollo de toallas
rouleau de serviettes
#26610

- 1** Position unit on wall so that the top is level. Use push button to open front cover and mark screw locations where indicated with circles.
Coloque la unidad en la pared para que la parte superior esté nivelada. Use el botón para abrir la cubierta frontal y marque la ubicación de los tornillos donde se indica con los círculos.

Placez le distributeur sur le mur de façon à ce que le dessus soit de niveau. Utilisez le bouton-poussoir pour ouvrir le couvercle avant et marquez l'emplacement des vis aux endroits indiqués par des cercles.



- 2** Secure unit to wall with four (4) anchored screws appropriate to the type of wall in locations previously marked. A mounting hardware kit has been included with your dispenser that is designed to work with drywall, plaster, and wood paneling. Customer is responsible for ensuring the dispenser is properly and securely installed. Remember to leave enough space above the unit to allow access to the push button.

Asegure la unidad a la pared con cuatro (4) tornillos de anclaje apropiados para el tipo de pared en los lugares previamente marcados. Se ha incluido con el dispensador un kit de componentes de montaje diseñado para funcionar con láminas de yeso, yeso y paneles de madera. El cliente es responsable de comprobar que el dispensador esté instalado de manera correcta y segura. Recuerde dejar espacio suficiente encima de la unidad para permitir el acceso al botón.

Fixez l'unité au mur à l'aide de quatre (4) vis d'ancrage adaptées au mur dans les emplacements marqués précédemment. Une trousse de pièces de montage est incluse avec le distributeur. Les pièces sont conçues pour être utilisées avec des panneaux de cloison sèche, de plâtre et de bois. Le client est responsable de s'assurer que le distributeur est installé de manière appropriée et sécuritaire. N'oubliez pas de laisser assez d'espace au-dessus du distributeur pour accéder au bouton-poussoir.

- 3** Close cover. Installation is complete. For instructions on how to load towels, proceed to the last page. Mounting should comply with ADA guidelines. Compliance is the responsibility of the installer.

Cierre la cubierta. La instalación está completa. Para observar las instrucciones de cómo cargar las toallas, vaya a la última página. El montaje debe cumplir con las pautas de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA). El cumplimiento es responsabilidad del instalador.

Fermez le couvercle. L'installation est terminée. Pour obtenir des instructions sur la manière de charger les serviettes, consultez la dernière page. L'installation doit être conforme aux lignes directrices de l'ADA. L'installateur est responsable de s'assurer de la conformité.

- 1** Use push button to open front cover and remove towel roll.
Utilice el botón para abrir la cubierta frontal y retire el rollo de toallas.
Utilisez le bouton-poussoir pour ouvrir le couvercle avant et retirez le rouleau de serviettes.

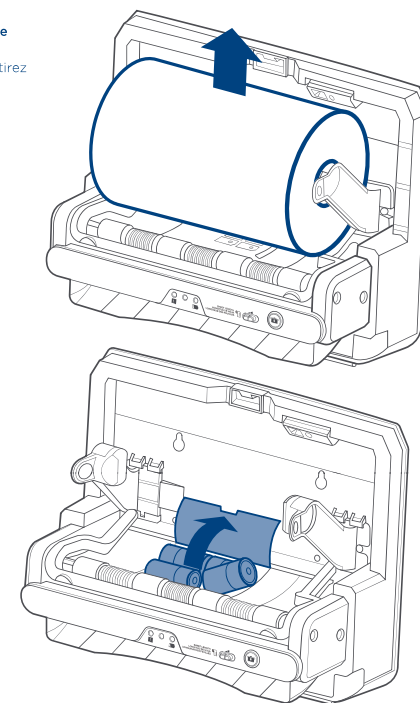
- 2** Open battery cover and remove depleted batteries. Insert four (4) new D-Cell Alkaline Batteries.

Abra la cubierta de las pilas y retire las pilas agotadas. Inserte cuatro (4) pilas alcalinas tamaño D nuevas.

Ouvrez le couvercle des piles et retirez les piles épuisées. Insérez quatre (4) nouvelles piles D alcalines.

- 3** Close battery cover, reload towel roll and close cover.
Cierre la cubierta de las pilas, recargue el rollo de toallas y cierre la cubierta.

Fermez le couvercle des piles, remettez le rouleau de serviettes et fermez le couvercle.



Battery Handling and Disposal

1. Keep in original packaging until ready for use.
2. Remove batteries from device when not in use for an extended period of time.
3. Never disassemble battery. Chemicals inside battery can be dangerous if swallowed or exposed to skin.
4. Avoid mechanical or electrical abuse.
5. Keep away from children.
6. Battery is not designed to be recharged.
7. Avoid extreme temperatures.
8. Do not incinerate, since battery may explode at excessive temperatures.
9. Do not dispose of large amounts of batteries as it creates a safety risk.
10. Dispose of accumulated batteries in accordance with appropriate federal, state, and local regulations.
11. Do not mix old and new batteries or nonrechargeable and rechargeable batteries.

Manejo y desecho de baterías

1. Mantenga el empaque original hasta que esté listo para el uso.
2. Retire las baterías del dispositivo cuando no se utilice por un periodo prolongado.
3. Nunca desarme la batería. Los químicos dentro de las baterías pueden ser peligrosos si se ingieren o se exponen a la piel.
4. Evite el abuso mecánico o eléctrico.
5. Mantenga lejos de los niños.
6. Las baterías no están diseñadas para recargarse.
7. Evite las temperaturas extremas.
8. No incinere, ya que las baterías pueden explotar a temperaturas excesivas.
9. No deseché grandes cantidades de baterías ya que provocan un riesgo de seguridad.
10. Deseche las baterías acumuladas de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales adecuadas.
11. No mezcle las baterías viejas con las nuevas o las recargables con las no recargables.

Manipulation et élimination des piles

1. Gardez les piles dans l'emballage d'origine jusqu'à l'utilisation.
2. Retirez les piles de l'appareil lorsqu'il ne sert pas pendant une longue période de temps.
3. Ne démontez jamais une pile. Les produits chimiques à l'intérieur de la pile peuvent être dangereux en cas d'ingestion ou lors d'exposition sur la peau.
4. Évitez les abus mécaniques ou électriques.
5. Gardez hors de la portée des enfants.
6. Les piles ne sont pas conçues pour être rechargées.
7. Évitez les températures extrêmes.
8. N'incinerez pas les piles puisqu'elles peuvent éclater à des températures excessives.
9. Ne jetez pas de grandes quantités de piles, car cela crée un danger pour la sécurité.
10. Jetez les piles accumulées conformément aux réglementations fédérales, provinciales/étatiques et locales appropriées.
11. Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes ou des piles non rechargeables et rechargeables.